

UN COMBAT DE CHAQUE JOUR

Æqualis, puis Talis en 1998 et One Voice depuis 2000... Notre association a changé de nom mais gardé son cap ! Retour, en dates et en images, sur une sélection de 200 combats menés pour la cause animale. L'histoire de One Voice depuis sa création...

LA PREMIÈRE LIBÉRATION LÉGALE EN FRANCE !

[1996] Avec le sauvetage de 36 macaques d'un laboratoire français, (qui s'engagera à ne plus utiliser de primates) One Voice lance un combat novateur en France, où domine encore l'idée reçue que des animaux nés en élevage ne souffrent pas de la captivité, seraient en quelque sorte « adaptés » aux expériences de laboratoire. Placés au



Refuge de l'Arche, les rescapés montreront que, même nés captifs, ils n'en sont pas moins des singes à part entière. Découvrant l'air et le soleil pour la première fois ils commenceront, après trois semaines seulement, à s'épouiller : un comportement naturel mais qu'ils n'avaient jamais pu exprimer auparavant... Preuve que des singes « de labo », ça n'existe pas !



L'ÂGE DES CAVERNES EST RÉVOLU

[1997] Première campagne européenne pour les animaux à fourrure menée avec l'association PETA. Outre le soutien du prince Sadruddin Aga Khan et de la princesse Catherine, cette campagne reçoit l'appui de personnalités – la chanteuse Sapho, Jean-Jacques Goldman, Pascal Brunner, mais aussi les créateurs Balenciaga, Moschino, Martine Sitbon, Oleg Cassini et Stella McCartney. Plusieurs actions organisées, notamment devant le siège social de Givenchy, feront la « Une » des médias.



VIE DE CHIENS DE LABO

[1999] La firme Harlan, implantée dans l'Allier, voit ses pratiques dévoilées après dix mois d'enquête. La création d'un faux laboratoire permettra de sauver quatre beagles de cet élevage de chiens destinés à l'expérimentation, dont chacun pourra constater ensuite qu'ils sont des compagnons à part entière. La même année, une coalition d'associations menées par

One Voice fait reculer Marshall Farms, autre groupe américain qui renonce à implanter un élevage de 2 000 beagles à Montbeugny, également dans l'Allier. Deux ans plus tard, One Voice libère neuf beagles d'un autre laboratoire dont elle négociera la fermeture. Certains, ayant subi de lourdes expériences, étaient condamnés à recevoir des soins tout le reste de leur vie.



Expérimentation animale à grande échelle ?

[1999] À Holtzheim, Bas-Rhin, le projet d'un centre européen d'élevage de primates, le plus grand jamais construit, est stoppé au terme de deux ans d'un lobbying intensif. Il devait accueillir 3 000 primates et en envoyer entre 600 et 700 chaque année dans les laboratoires d'Europe. Ce grand succès national, One Voice l'a notamment construit grâce à l'énergie des acteurs locaux, mobilisés en association de défense !

Les trafics de Monsieur C.

[1999] One Voice met au jour une très vaste affaire de trafics d'animaux. Au cœur du système, Mr C., grossiste alimenté par des chiens placés en métagage en France ou importés illégalement des pays de l'Est. Jusqu'à 600 chiots lui sont livrés par camion chaque semaine, faux papiers inclus. One Voice remonte cette filière jusqu'en Tchèque et ses ramifications belges et espagnoles. Monsieur C., bien connu des autorités, est déjà sous le coup d'une interdiction d'élevage de vaches pour actes de cruauté. Mais il a le bras long et sait « influencer » pour continuer ses procédés répugnants, comme pendre les chiens invendus dans son hangar où s'entassent aussi des chatons souffrant de fractures, abcès et autres symptômes de maltraitance extrême. La chute de Mr. C. viendra finalement de son lien avec un autre trafic (des chiens volés à des particuliers pour en entraîner d'autres au combat). L'émission 7 à 8 couvrira l'intervention conjointe de One Voice et des autorités. Muriel Arnal témoignera lors du procès, qui aboutira à une lourde condamnation.



ÊTRES VIVANTS OU KLEENEX ?

[2000] Infiltré pendant des mois dans un laboratoire sous-traitant des tests cosmétiques et chimiques, un enquêteur de One Voice photographie le cauchemar qu'y vivent lapins, cochons d'Inde, hamsters mais aussi chats et chiens. Les images de cette audacieuse investigation feront le tour du monde tant elles exemplifient la souffrance vécue et l'insoutenable légèreté de l'être humain...



[1995] → 100 000 signatures sont recueillies contre le Premarin, un traitement pour la ménopause à base d'urine de juments gestantes, prélevée en continu via leur urètre, et dont les poulaillers sont envoyés à l'abattoir. One Voice stoppe le lancement en France d'une nouvelle pilule contraceptive également à base d'urine de jument. → L'affaire de la vache folle est révélée par l'association, faisant la Une de tous les journaux et mettant explicitement en cause des fonctionnaires haut placés.

[1996] → One Voice et PETA obtiennent l'abandon du projet BION visant à envoyer des singes dans l'espace. → Avec la campagne Air Souffrance, le public découvre le rôle d'Air France

dans le transport des singes vers les laboratoires. → One Voice dénonce les trafics de veaux contaminés en Europe. Manifestation à Boulogne-sur-Mer contre leurs conditions d'élevage et de transport. → Distribution de 10 000 tracts devant les cinémas projetant Babe, pour sensibiliser les jeunes Français à l'exploitation des animaux. → Muriel Arnal, avec des familles de malades infectés par la viande bovine, multiplie les débats sur le thème de l'élevage, ses conséquences sur l'environnement, la santé humaine et les animaux.

[1997] → Seconde libération légale de primates détenus dans un laboratoire français : 18 lémuriens, dont Mulhouse, vendu par un zoo, seront recueillis au Refuge

de l'Arche → One Voice et SOS Grand Bleu font campagne contre le projet de delphinarium à Port-Saint-Père. Six mois de lobbying aboutissent à l'interdiction du transport des dauphins. → Interventions médiatiques de One Voice autour du végétarisme (débat TV avec Jean-Luc Delarue et Christophe Dechavanne). → One Voice accompagne des médias anglais sur des sites dérogatoires d'abattage pour l'Aïd el-Kébir. Le reportage suscite l'indignation en Angleterre. → Manifestations contre l'ouverture d'un élevage de 15 000 cochons à Châteauroux et 15 élevages de 200 000 poulets chacun dans le Centre. → Infiltration dans un élevage de canards des Deux-Sèvres. Les terribles conditions

de vie, de gavage et d'abattage filmées alimentent une campagne anti foie gras, au départ de Strasbourg. → Les images d'un militant infiltré révèlent l'horreur des corridas privées.

[1998] → La mobilisation internationale aboutit au vote de la première loi de protection animale à Taïwan, en faveur des chiens errants. → One Voice lance en France le premier label pour des cosmétiques sans cruauté. Lors de la journée mondiale contre Procter & Gamble, multinationale qui effectue des tests sur des singes conscients, l'association diffuse sa liste de produits non testés sur animaux. → Au terme d'un lobbying, suppression en France des sites dérogatoires pour les sacrifices

rituels de l'Aïd el-Kébir. → Par une enquête dans la Bresse, One Voice dénonce le chaponnage et les souffrances associées. → One Voice et l'ASPAS s'élèvent contre les liens entre chasseurs et politiques lors des élections ; s'ensuivra la mise en examen du leader de Chasse Pêche Nature et Tradition. → Première Journée européenne contre la fourrure ; Théodore Monod défile avec nous. → Lors de la Coupe du monde de football, One Voice et la WSPA se mobilisent des deux côtés de la Manche contre les corridas. Une campagne d'affichage s'invite dans le métro londonien et l'affiche est projetée sur l'Arc de Triomphe à Paris ! L'événement est repris par les télé du monde entier. → One Voice et d'autres asso-

ciations manifestent à Marseille contre le projet d'y réintroduire la corrida. → Des agences de voyage diffusent nos tracts aux touristes réservant dans une ville taurine !

[1999] → Mobilisation en France contre le projet de delphinarium de La Mulatière (69), qui ne verra jamais le jour... → La capture de six orques en Norvège, destinées à l'aquarium japonais de Nagoya, est stoppée. Toute une famille sauvée ! → Tournée contre le foie gras dans 21 villes de France. La campagne utilisant Aglaé, une oie artificielle à gaver, est très suivie par les médias et suscite de fortes réactions. → Édition d'un dossier sur les fermes d'élevage intensif de poissons en Écosse.

→ One Voice lance la campagne « Des cirques, oui, mais sans animaux ». → Une fêria prévue à Marseille est annulée. → Procès d'organiseurs d'une corrida privée. Gagné en première instance, le procès sera perdu en appel à Nîmes, après intervention du maire de la ville, président de l'Union des villes taurines de France... → Trois chattes sont sauvées du laboratoire d'un hôpital parisien après quatre années de calvaire : une canule ventrale fixe servait à tester des produits contre l'acidité gastrique... → Mobilisation contre la captivité des dauphins au Costa Rica qui votera un décret en ce sens en 2005. → One Voice anime des conférences sur la vache folle. → Dépôts de plainte après

une série d'infractions relevées lors de l'Aïd par nos enquêteurs. → Campagne contre l'extension d'un élevage de poules pondeuses à Preuschoorf. → Sauvetage de centaines de poules dans plusieurs affaires d'abattage rituel ou clandestin, et de ventes illégales sur les marchés. → L'ingérence des chasseurs dans les écoles est dénoncée. → Succès avec l'abandon du projet d'agrandissement d'un élevage de visons en Alsace.

[2000] → A Mézilles (89), One Voice survole en ULM le plus grand élevage français de chiens pour laboratoires. Les témoignages des salariés, édifiants, alimentent une campagne médiatique. → Un abattoir halal illégal est fermé

après requête de One Voice aux autorités. → L'horreur est découverte chez un homme qui recueille des chiens par petites annonces pour s'en nourrir. L'investigation menée avec la gendarmerie permet d'en sauver plus de quarante. Une surveillance maintenue permettra la libération du fils handicapé, obligé à vivre enfermé dans un placard. Le lien entre les violences envers les animaux et les humains trouve un exemple criant. → Lancement avec la fondation du prince Sadruddin Aga Khan d'une campagne inédite sur le sort des chiens et chats écorchés vifs en Asie pour alimenter les marchés européens de la fourrure. → Conférence au Parlement britannique où la Fur Free Alliance (FFA), et One Voice

pour la France, réclament et obtiennent, l'arrêt des importations de peaux de chiens et chats en Europe. → One Voice, première association française à déposer des plaintes contre des cirques avec animaux, est partie civile dans le procès du Cirque de Paris, poursuivi pour défaut de certificats et pour misère physiologique sur un hippopotame. → Intervention sur de nombreux cas de maltraitance, notamment le massacre de 200 chats en région parisienne, ou des actes cruels comme dans le cas du chien Lucky, mort après avoir été attaché à l'arrière d'une voiture et traîné à travers tout un village. → Nos enquêtes dans les élevages révèlent des troupeaux entiers abandonnés, morts de faim et de soif, pour toucher

Achille, mais pas Zavatta

[2000] Achille, un chimpanzé âgé de 36 ans, est le premier animal libéré d'un cirque en France. Il vivait enfermé dans une cage de 3 m² depuis 15 ans, malgré l'interdiction de détenir un animal ne participant pas au spectacle et l'absence de certificat de capacité. Extirpé de sa cage sombre, où on le bombardait régulièrement d'objets divers et dont il secouait les barreaux de colère, Achille a été accueilli par le sanctuaire AAP (Pays-Bas).



TRISTE DANSE DES OURS

[2002] Lancement de notre campagne pour les ours en Asie, exploités pour leur bile ou, chez les gitans Kalandars, mutilés pour danser en public : la cavité nasale des ours braconnés est perforée par un tisonnier chauffé à blanc afin d'y insérer une corde qui servira à les dresser. Une mutilation bien sûr effectuée sans anesthésie. Un partenariat noué entre One Voice et Wildlife SOS permettra la création du sanctuaire d'Agra (Uttar Pradesh) pour accueillir les ours



libérés de cet esclavage. Rani, première ourse sauvée de la danse en Inde, sera vite rejointe par 12 compagnons d'infortune. Ils seront bientôt 600 !

La plainte du phoque

[2002] Cabu et Luce Lapin sont le 24 octobre à nos côtés pour soutenir la campagne lancée pour préserver les phoques d'une chasse ignoble. Lors de ce rassemblement organisé par One Voice, la présence de Cabu et ses dessins font mouche. Il remettra lui-même une pétition réunissant 19 493 signatures aux représentants de l'ambassade du Canada.



DAUPHINS : LA FILIÈRE JAPONAISE

[2003] Une enquête exclusive de One Voice au Japon démontre les connexions entre les massacres de dauphins par les pêcheurs de Taiji et l'industrie de la captivité. Lorsque les pêcheurs-rabatteurs locaux capturent plus de 200 grands dauphins, nous filmons plusieurs dizaines de dresseurs venus approvisionner leur delphinarium (à un prix à l'individu pouvant atteindre 200 000 dollars, quand le reste de la tribu est brutalement massacré). One Voice poursuivra ses investigations au Japon avec Ric O'Barry, l'ancien dresseur du célèbre Flipper, et organisera une action devant l'ambassade du Japon à Paris. Malgré une pression internationale accrue, le massacre sauvage de plusieurs centaines de dauphins est chaque année perpétué dans cette baie japonaise, aux noms de quatre siècles de tradition de pêche et d'une industrie sans cœur.



PEAUX DE CHAGRIN

[2003] One Voice enquête en Croatie sur des filières d'animaux élevés pour leur fourrure. Notre association sauvera 33 chinchillas d'une structure qui les « élevait » et dont elle obtiendra la fermeture. 33 individus, soit le minimum pour réaliser un unique manteau...



MON NOM EST LIBERTÉ !

[2004] Nous l'appellerons Liberté, cette vache échappée de l'abattoir d'Auch qui s'était réfugiée dans un jardin. Rattrapée, (les services vétérinaires l'estimeront trop stressée (ce qui aurait « altéré la qualité de la viande ») et décideront de reporter son abattage. Bouleversés par l'énergie désespérée déployée par Liberté pour sauter les barrières amenant à la mort, nous contactons l'abattoir d'Auch, la mairie et le propriétaire pour négocier... sa liberté. Prise en charge par One Voice et placée dans un sanctuaire vendéen, elle finira sa vie en paix.



OPÉRATION DAUPHINS EN HAÏTI

[2004] One Voice supervise la libération de six dauphins et de six tortues vertes qui ont été capturés illégalement pour alimenter l'industrie des loisirs. Le ministre haïtien de l'Environnement de l'époque, Yves-André Wainwright, et le ministre de l'Agriculture, Philippe Mathieu, s'associeront à l'opération en adressant un message clair et visionnaire, favorable à l'écotourisme plus qu'au commerce de la souffrance ! Huit dauphins avaient été capturés. Deux étaient déjà morts lors de l'intervention et les autres portaient les stigmates d'une capture violente. Les dauphins seront accompagnés dans leur voyage vers la liberté par Ric O'Barry, notre consultant d'alors, qui taillada lui-même les filets de l'enclos marin dressé dans les îles Arcadines.

Toujours plus Fort !

[2005] Un enquêteur de One Voice s'infiltra plusieurs mois dans un centre de dressage pour animaux sauvages destinés aux cirques et aux médias (dont l'émission Fort Boyard, divers films et publicités). Ses images montrent sans ambiguïté l'extrême violence associée à cette pratique commerciale et de sordides conditions de détention. One Voice et 38 associations françaises et étrangères sont cosignataires d'une lettre adressée à la société de production de Fort Boyard et à France 2, demandant un terme définitif à l'exploitation des animaux dans cette émission, remake de jeux du cirque primitifs, utilisant des animaux captifs pour faire monter l'adrénaline (les tigres Myn, Cali et Kanji, mais aussi d'autres mal-aimés : mygales, rats, souris, scorpions, lézards, serpents, etc.). Une bien piètre créativité à prétendu but caritatif...



les subventions européennes... → One Voice dénonce un vaste trafic de peaux et fourrures de chats domestiques et d'espèces sauvages protégées en Ile-de-France. → Envoi des argumentaires sur les animaux dans les cirques aux députés. Des questions écrites au gouvernement en résultent. → Les enfants, cœur de cible des cirassiens, sont sensibilisés par un tract pédagogique conçu par One Voice, qui dénonce que des écoles emmènent les élèves aux cirques avec animaux.

[2001] → One Voice, signataire du Projet Grands Singes, diffuse un dossier sur le Biomedical Primate Research Centre (Pays-Bas), qui mettra fin à ses expériences sur les grands

singes en 2004. → Manifeste de l'Union pour les animaux, coalition initiée par One Voice, pour impliquer les politiques dans un programme détaillé en faveur de la cause animale à l'occasion des élections présidentielles et législatives. → Organisation d'une tournée de sensibilisation « 2001, l'année du cirque sans animaux ». → Un projet de fêria au Stade de France est annulé après une mobilisation avec nos partenaires. → Deux chiots destinés à des tests toxicologiques d'empoisonnement en laboratoire sont sauvés en extrême au terme d'une longue investigation. → Muriel Arnal débat sur France 2 avec le président de la Fédération des fourreurs. → One Voice dénonce les cirques s'installant de force malgré les

interdits municipaux et offre son soutien aux maires concernés. → Passage sur France 3 lors d'une mobilisation contre un projet d'arènes à Carcassonne.

[2002] → One Voice révèle aux journaux télévisés un trafic de chiots et de chatons des pays de l'Est, vendus illégalement en France après avoir transité en Belgique où leurs papiers sont falsifiés. → Soutien à HELP Congo (Congo Brazzaville), où Aliette Jamart réhabilite des chimpanzés à la vie sauvage, ainsi qu'à ABC (Congo Kinshasa) où Claudine André a créé un sanctuaire pour bonobos orphelins. → Enquête au Vietnam dans les « fermes à bile » et sur les chiens tués pour la viande. → Campagne contre le projet

Bioprime, centre français de quarantaine pour singes destinés aux laboratoires ouvert en 2001 à Baziège (31). → One Voice soutient Katherine Pradeau, styliste refusant d'utiliser de la fourrure. Ses modèles portent nos badges lors des défilés. → Rapport au ministère de l'Écologie sur l'exploitation des animaux sauvages dans les cirques. Il est remis avec 67 300 signatures dont celles de maires, députés, vétérinaires et personnalités telles que Marie Trintignant, Suzanne Flon et Yves Lecoq. → La lionne Maousi est sauvée par One Voice et accueillie dans un sanctuaire. → Campagne pour les ours en Asie, exploités pour la bile et mutilés pour danser. → Plainte contre un abattoir de Clermont-Ferrand où une

soixantaine de bovins et un cheval, illégalement introduits, ont été abandonnés après sa cessation d'activité. → L'Union pour les animaux demande l'abrogation de la loi préservant les pratiques taoumachiques de toute poursuite pénale et réclame leur interdiction aux moins de 16 ans.

[2003] → En Inde, lancement d'un programme de reconversion des Kalandars qui nous confient leurs ours ; la cellule antibraconnage ForestWatch est créée avec Wildlife SOS. → One Voice enquête avec TF1 dans deux centres de transit belges des filières de chiots et chatons issus des pays de l'Est. Une seconde enquête, conduite en Tchéquie via l'Espagne, sauvera une trentaine

d'animaux. → Manifestation contre les fermes à bile devant l'ambassade du Vietnam ; Muriel Arnal, accompagnée de Cabu et de Luce Lapin, y remet les 27 000 signatures de notre pétition et les résultats de notre enquête locale. → Campagne pour l'orque Kshamenk, unique orque captive en Amérique du Sud, détenue isolée dans un minuscule bassin en Argentine, alors qu'un bras de mer pourrait l'accueillir. → One Voice vient au secours de Terre d'Asile à Mayotte (refuge pour makis victimes du braconnage). → La campagne pour la libération de l'éléphant Samba est lancée. Capturée au Kenya à l'âge d'un an après le massacre de sa famille, puis enfermée dans un cirque, Samba a été

battue parce qu'elle refuse de mimer sa propre mort. One Voice dépose une plainte contre son dresseur. Muriel Arnal, accompagnée du Pr Pierre Pfeffer, remet 40 000 signatures pour sa libération au ministère de l'Écologie. → Notre campagne pour des cirques sans animaux reçoit le soutien de 100 000 signataires dont des députés, des maires, des scientifiques, des artistes et des philosophes. Après quatre années de campagne, la révision de l'arrêté encadrant l'activité des cirques est entamée. Participation aux travaux organisés par le ministère de l'Écologie en présence des cirassiens. → Un sondage One Voice/IPSON indique que la majorité des Français est opposée à l'expérimentation animale. → Journée nationale

contre la fourrure le 15 novembre avec des actions à Paris, Nantes et Strasbourg. Muriel Arnal est interviewée sur France 5 à propos de l'exploitation des visons.

[2004] → Notre enquête révèle les conditions sordides d'élevage de chiens en Hongrie avant importation illégale en France. → One Voice fait à nouveau la preuve du trafic européen de chiots en remontant une filière slovaque, passant par l'Espagne, où un entrepôt fait transiter 500 chiots par mois. L'enquête est diffusée au 20 heures sur TF1. → Création du Fonds d'Action Solidaire pour financer des interventions urgentes. À peine 15 jours plus tard, il permet à nos vétérinaires de se rendre sur place après

le tsunami qui a ravagé l'Asie du Sud-Est. → Les terribles images d'une enquête One Voice révèlent ce que les singes subissent dans un laboratoire français. Lancement d'une campagne conjointe avec Antidote Europe contre l'expérimentation animale. → Babou, un oursin d'à peine quatre mois, est sauvé par la cellule antibraconnage. Déjà mutilé, il fait l'objet de soins intensifs. → One Voice porte plainte suite à l'assassinat de Cannelle, la dernière ourse des Pyrénées. → Plusieurs maires font désormais appel à nous lorsqu'un cirque s'installe de manière illégale et violente. One Voice les conseille sur les contrôles à effectuer pour les empêcher de s'établir. → La pétition pour la libération de Samba atteint 77 000 signatures.

[2005] → Appel d'urgence de l'association Kalaweti qui sauve des trafics et réintroduit des gibbons en Indonésie. Notre partenariat permet la création du sanctuaire d'Hampapak où vivent des orangs-outans et des gibbons sauvages. → Grâce au FAS, One Voice et Wildlife SOS sauvent de nombreux animaux après les inondations au Maharashtra (Inde). Cinq lions affamés sont sortis du zoo où ils dépérissaient, abandonnés. → Tsunami, notre action continue... Un refuge mis en place à Port Blair permet l'accueil d'animaux errants, stérilisés puis relâchés dès que leur état le permet. Au Sri Lanka, One Voice aide le Turtle Conservation Project à reconstruire un sanctuaire marin dévasté. En Thaïlande,



▲ Babou

Babou, ours lippu d'à peine quatre mois était déjà mutilé lorsqu'il fut sauvé des mains des gitans Kalandars de l'Inde qui voulaient en faire un ours danseur. Il vivra dix années paisibles parmi les nombreux autres congénères accueillis dans l'un des quatre sanctuaires locaux créés avec Wildlife SOS.



▲ Yul et Ioula

Yul et Ioula étaient tout deux détenus illégalement par un particulier qui les maintenait dans des conditions sordides au sein de son zoo privé. Libérés, les deux loups ont été placés ensemble dans un sanctuaire belge.



◀ Vicky

Vicky, enchaînée nuit et jour, souffrant de diverses pathologies typiques de l'exploitation circassienne, a été sauvée en 2006 à l'âge de 42 ans. Premier éléphant libéré d'un cirque en France, elle partage depuis une retraite en semi-liberté avec une autre éléphante, en Pologne.

▼ Arthur

Utilisé en Russie pour entraîner des chiens de chasse, Arthur, devenu trop grand, était destiné à une ultime chasse au trophée. Sauvé in extremis en 2013, Arthur renâit peu à peu au refuge Sirin (Saint-Petersbourg), loin des privations et traumatismes.



◀ Mani

En 2013, Mani nous a été confiée par son propriétaire indien, convaincu d'abandonner cette vieille tradition locale exploitant durement les juments blanches pour des mariages à répétition. Mani a rejoint un sanctuaire de Wildlife SOS où elle peut enfin galoper sans entraves.

Nous nous sommes tant aimés...

Des mois, voire des années de lutte pour les libérer de leur enfer. Entre One Voice et ces amis, des liens indéfectibles se sont ainsi tissés. Ils vous saluent à nouveau, vous qui nous avez aidés à réécrire leur histoire.



▼ Bill et Jack

Bill, Jack, ainsi que quatre de leurs compagnons dauphins, avaient été capturés illégalement en Haïti pour alimenter des delphinariums. Notre intervention, conjointe avec les autorités locales, leur a permis de rejoindre un océan qu'ils n'auraient jamais dû quitter...



▶ Maomie

Exploitée par un cirque au mépris de la loi, la tigresse Maomie a pu être saisie grâce au travail de nos enquêteurs. Confiée au Refuge de l'Arche, elle profite depuis d'une vie en semi-liberté, sans cage, ni fouet, ni piste !



◀ Victor

Né sauvage, au Mali, il y a 33 ans, Victor fut d'abord employé comme bébé de substitution pour un couple de Parisiens, puis endura, isolé, une longue captivité dans un zoo lorrain. Depuis 10 ans, ce chimpanzé traumatisé par la solitude réapprend la vie en société au sanctuaire de Monca, en Espagne.



▲ Juliette

Juliette serait morte seule sans avoir connu l'amour d'un humain si elle n'avait été sauvée d'un laboratoire dont la fermeture fut ensuite négociée. Sa vie de compagnon chien a finalement pris une bien meilleure tournure, au sein d'un foyer aimant et attentionné.

▶ Marius

Marius le mouton devait être sacrifié illégalement pour l'Aïd, en 2011. Grâce à notre intervention il a rejoint, avec neuf de ses compagnons, un foyer accueillant et sécurisé.



◀ Sirius

Après 25 années passées dans une cage de laboratoire, Sirius n'a mis que trois semaines, après sa libération, à retrouver son identité de singe et découvrir le bonheur de l'épouillage entre congénères...





Une marche pour la dignité

[2006] One Voice organise à Paris une grande marche unitaire, entre Trocadéro et Tour Eiffel, contre la fourrure et le foie gras. De nombreuses associations ont répondu à cet appel : près d'un millier de personnes s'est rassemblé sur le parvis de Droits de l'Homme, pour assister à une projection vidéo d'images tournées dans un élevage de visons et de chinchillas, et d'autres sur le gavage et l'abattage de canards, avant un défilé qui rencontrera de nombreuses personnes intéressées. Avec lumignons et panneaux imagés, cette marche chaleureuse et positive a démontré une certaine éthique d'engagement.

VICKY TROMPE LA MORT

[2006] La confiscation de l'éléphante Vicky à son cirque est une première en France. Après des années de mobilisation européenne et plusieurs mois de traque, de changements de cirques, les enquêteurs de One Voice la retrouvent isolée dans une remorque sans lumière où la température est à -7°C... Son état de santé impose une saisie d'urgence, réalisée dans un climat hostile. Vicky sera envoyée à Gdansk (Pologne), dans un zoo habitué à accueillir de nombreux rescapés, pour y vivre en semi-liberté avec une autre éléphante. Ce procès gagné par One Voice fera jurisprudence.



VIANDE DE CHIENS ET DE CHATS EN CHINE



[2007] Une investigation en Chine avant les Jeux Olympiques révèle le sort des animaux dans les zoos et celui des chiens et des chats exploités pour la viande. Cette enquête menée par nos enquêteurs est un véritable choc culturel. Le massacre annuel qu'est le Festival de Yulin résiste à la pression des opinions, mais il disparaîtra un jour, quand les initiatives telles que le programme éducatif Caring for Life, développé par notre partenaire local ACTAsia, porteront leurs fruits.

Un roi sorti de sa geôle

[2008] Brutus, superbe lion de l'Atlas âgé de quatre ans, est libéré d'un cirque après deux ans et demi de combat pour obtenir sa saisie. Extirpé de sa cage de 2 m², il sera transféré à la réserve de Shamwari (Afrique du Sud). La complexité d'un tel transfert, opéré avec la fondation Born Free, avait été expérimentée deux ans plus tôt lors du sauvetage de trois autres lions – Djunka, Naila et Shada – détenus illégalement par un autre cirque français. L'achat d'un lionceau par un cirque peut se négocier 500 euros ; libérer l'animal encagé à vie coûte 30 fois plus. Désertir les spectacles itinérants d'animaux est une nécessité qui, elle, n'a aujourd'hui pas de prix.



MASSACRES EN MASSE

[2008] Les enquêteurs de One Voice s'infiltrèrent dans 25 abattoirs français, dont cinq pratiquant l'abattage rituel, ils y filment la terreur et la souffrance des animaux. Parfois égorgés pleinement conscients, souvent martyrisés, moutons, cochons, vaches agonisent de longues minutes, dans des conditions inimaginables. Le consommateur, lui, n'en sait rien, sauf à consulter nos rapports d'enquête, signés des meilleurs experts mondiaux, ou à regarder les images que nous diffusons sur YouTube dès 2009.



LES ÉLÉPHANTS ONT BON DOS

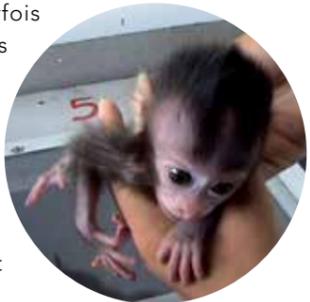
[2010] L'éléphante Champa est libérée après neuf ans de combat mené en Inde aux côtés de Wildlife SOS. Repérée à l'âge de 38 ans, Champa promène les touristes entre Delhi et Agra. Elle boîtie, geint à chaque pas, durement corneaquée. Ses pieds sensibles sont martyrisés par la marche prolongée sur du bitume brûlant. Une blessure infectée a été camouflée par les propriétaires.



Champa sera la première à rejoindre le sanctuaire que nous avons créé en Inde pour les éléphants. Bhola la rejoindra quelques mois plus tard.

Ils ne dansent plus, mais vivent

[2010] Jeeth (« victoire » en hindi), l'un des derniers ours danseurs identifiés en Inde, est remis par son dresseur au sanctuaire d'Agra. Cette libération, fruit de sept années de travail intensif aux côtés de Wildlife SOS, met fin à une coutume vieille de quatre siècles. Muriel Arnal, émue aux larmes, coupera elle-même la corde mutilant le nez de l'ours. Symbole d'un joug rompu après avoir été maintenu pour quelques roupies glanées auprès de touristes. La fin de l'esclavage des ours indiens est un formidable signe d'espoir pour tous les animaux sauvages dressés pour le spectacle et qui, en France ou ailleurs, sont contraints à une vie niant leur nature et leurs besoins...



PLANÈTE DE SINGES

[2009] Nos enquêteurs ramènent des images choc du Cambodge, qui révèlent l'horreur des élevages de singes adultes et juvéniles, destinés aux laboratoires, notamment français. Les batteries de cages parfois minuscules, sans âme, sans eau, recèlent des singes traumatisés ou amorphes. Quant aux expériences pratiquées sur ces animaux, fréquemment prélevés d'une nature d'où ils disparaîtront bientôt, elles laissent sans voix.



notre équipe vient en aide aux chiens errants. → Un rapport One Voice et Antidote Europe quantifie l'efficacité de la toxicogénomique, méthode substitutive aux tests sur animaux. → L'enquêteur de One Voice et les gendarmes repèrent et interceptent un camion où 27 chevaux sont enfermés. Sans eau ni nourriture depuis une semaine, ils transitent d'Espagne vers un abattoir belge. Les 24 survivants sont secourus ; les transporteurs sont condamnés. → La lionne Simba est libérée du cirque où elle vivait détenue depuis six ans. Grâce à One Voice et l'association Olga, elle est transférée au Refuge de l'Arche. → Un rapport « Sécurité et bien-être dans les cirques », préparé avec l'Institut Jane Goodall

France pour la partie grands singes, est envoyé avec le rapport Samba à tous les députés et sénateurs français.

[2006] → ForestWatch totalise 84 ours libérés et 12 ours à la fin de la saison de braconnage. Grâce au soutien de One Voice, qui en finance intégralement l'activité, elle participe au démantèlement d'un réseau vieux de 40 ans. → Un rapport sur Samba est publié après plusieurs jours d'enquête et d'observation par un vétérinaire spécialiste de la faune sauvage, le Dr John Knight. → Le programme de reconversion des Kalandars est un succès. En août, on dénombre moins de 700 ours danseurs, contre 1 200 en 1996. → One Voice se

porte partie civile dans le procès pour la libération des trois autres éléphants détenues illégalement par le dresseur de Vicky. Le ministre choisira de légaliser leurs papiers... → Campagne pour l'abolition des expériences sur les chiens et les chats : les 347 566 signatures réunies seront remises au ministère de la Recherche en 2007. → À l'annonce du nouveau projet de delphinarium à Port-Saint-Père, nous éditons un dossier d'opposition et lançons une campagne d'actions « Dauphins captifs cherchent humains libres ». La question, portée en justice, retarde l'ouverture. → Manifestation devant l'ambassade du Japon pour les cétacés tués à Taiji. → One Voice alerte les autorités sur l'état de

santé de Tatcha, une éléphante d'Afrique très affaiblie, qui décèdera quelques semaines plus tard d'une défaillance cardiaque. Le sort de Betty, sa compagne désormais seule, mobilise l'association. → La tigresse Maomie, détenue illégalement par un cirque, est saisie grâce au travail de nos enquêteurs.

[2007] → Les scientifiques Gill et Chris Langley rédigent un rapport One Voice sur les expérimentations sur primates en France, critiquant leur principe et leur nécessité. → Un audit sur les delphinariums, « Les dauphins en captivité : une expérience ratée », est envoyé aux députés français et européens. → La gendarmerie nationale est formée par One Voice au

contrôle des conditions de détention des animaux dans les cirques. → Grande action pour Samba (avec conteuse, musiciens et danseurs africains). Muriel Arnal et Daniel Turner, coordinateur d'ENDCAP, coalition européenne contre la captivité des animaux sauvages, sont reçus au ministère de l'Écologie. Un film-enquête est remis avec la pétition pour la libération de Samba qui totalise alors 128 000 signatures. → One Voice lance l'opération « Arbre de vie pour des forêts debout » lors d'un forum organisé à Locronan avec Kalawit, Ikamaperu, Les Amis de la Terre et Albertina Nanchijam Tuwits, représentant les Aguarunas d'Amérique du Sud. Plantation du Chêne du Nevet, symbole de la renais-

sance des forêts, devant plusieurs centaines de personnes. → One Voice organise et finance la construction d'un refuge et d'une clinique vétérinaire à Darjeeling, en Inde (DGAS). Notre programme d'information et de vaccination contre la rage, en lien avec la municipalité, endigue les empoisonnements de chiens. → Dénonciation des captures de singes sauvages sur l'île Maurice pour alimenter les laboratoires.

[2008] → Édition du rapport : L'élevage, la viande : le désastre. → One Voice lance le mouvement « J'écoute ma conscience » et propose, comme premier geste d'urgence planétaire, que chacun réduise sa consommation de viande. → Après une enquête en Chine, One Voice

dénonce la consommation de viande de chiens et de chats en Asie. → One Voice, partie civile dans plusieurs affaires de délaisement de bovins après la découverte de dizaines d'animaux morts de faim et de soif chez différents éleveurs, demande l'interdiction de l'abattage sans étourdissement. Des images d'investigation en abattoirs sont, avec son partenaire Compassion in World Farming, montrées aux eurodéputés.

[2009] → Action européenne contre l'élevage et l'utilisation des primates dans la recherche devant le parlement de Strasbourg, avec GAIA et l'ECEAE. → Un premier cercle de silence est organisé à Paris contre la fourrure. D'autres suivront à

travers la France. → One Voice et d'autres associations sont reçues avec les circassiens par le ministère de l'Écologie sur le projet d'arrêt. One Voice, qui déplore l'absence de scientifiques aux négociations, juge le texte insatisfaisant. → Partenariat avec le CRAC dans une campagne d'affichage à Marseille : polémique, l'affiche sera censurée quatre fois ! → L'émission de Yann Arthus-Bertrand « Vu du ciel » sur « les héros de la nature » présente le travail réalisé pour mettre fin à la tradition barbare des ours danseurs. → Le 9 décembre, Jeeth, le dernier ours danseur en Inde, est libéré de sa corde, coupée par Muriel Arnal. Une victoire historique, la fin de 400 ans d'une tradition cruelle.

[2010] → One Voice est la représentante française de l'ARCH, une coalition d'associations internationales pour sauver les animaux après le séisme qui a ravagé Haïti. Son action sur le terrain permet de prévenir les épidémies menaçant également les humains. → Une investigation sur les marchés « aux bestiaux » montre le sort réservé aux veaux de l'industrie laitière, mais aussi aux vaches et aux moutons. → Mobilisation des restaurateurs français contre la chasse aux phoques, dans le cadre de la campagne internationale de la FFA.

[2011] → Les experts toxicologues mandatés par l'ECEAE, que One Voice, son représentant en France, finance en grande partie, entament leur mission de conseil

À COURRE D'ARGUMENTS...

[2010] Pendant trois ans, les enquêteurs de One Voice ont infiltré le milieu très fermé de la chasse à courre. Ils ont accompagné des dizaines de chasses au cerf, au chevreuil et au sanglier, et confirmé dans leur rapport l'étendue de la souffrance engendrée par ce type de chasse d'un autre temps... Au-delà de l'animal chassé, chiens et chevaux figurent



au nombre des victimes d'une pratique largement décriée par les Français dans un sondage Ipsos/One Voice publié cette même année.

Zoé, cellule vitale

[2011] One Voice met en place la Cellule Zoé après avoir retiré 61 chiens et 3 ânesses d'un élevage sordide. Sur un terrain s'apparentant à une décharge, les animaux (sur)vivaient sans eau ni nourriture, attachés ou enfermés dans des carcasses de voitures et des caves. L'intervention a été menée avec succès grâce à la mobilisation des gendarmes, des pompiers, des vétérinaires et d'associations partenaires qui ont pu accueillir les victimes, sorties d'un enfer



jonché de cadavres, de fœtus, de têtes de chiens. Zoé, chienne sauvée ce jour-là, donnera son nom à notre cellule d'intervention d'urgence, constituée pour lutter contre une cruauté hélas éparse et vivace.

LES ÂNES MAL-AIMÉS, AUX QUATRE COINS DU MONDE

[2012] Le secrétaire-adjoint à l'Agriculture du Rio Grande du Nord, État brésilien, déclare que « les ânes ne servent plus aujourd'hui qu'à causer des accidents de la route ». Dans cette région pauvre du Nordeste, les ânes ont perdu leur fonction traditionnelle d'animal de trait. Laissés à l'abandon, sans soin et alimentation, ils risquent de devenir produit d'exportation avec un projet d'accord commercial avec la Chine, pays où chaque année 1,5 million d'ânes est sacrifié aux industries alimentaire et cosmétique. Grâce à une mobilisation internationale, cet accord est stoppé, et One Voice débute un projet à long terme, aux côtés l'association UIPA. Objectif : organiser des partenariats locaux pour rendre autonomes les infrastructures d'accueil et faire découvrir l'identité véritable de ces animaux, dont la méconnaissance est à l'origine de bien des maltraitances.



LABEL HISTOIRE

[2012] Lancement du nouveau label One Voice qui identifie les produits non testés et végans (version bleue), et également biologiques (version orange). Par ces labels, One Voice oriente les consommateurs en quête de produits respectueux des animaux et de la planète, d'une consommation éthique et responsable. Le label bleu offre les mêmes garanties que la version orange (sans ingrédient d'origine animale hormis le miel, le pollen et la cire d'abeille) sans imposer la certification bio, peu accessible à certaines TPE et PME pourtant engagées dans une démarche éthique. Aucun droit, aucune adhésion, aucun don n'est demandé aux entreprises labellisées One Voice.



sur l'application de la directive REACH. Une contribution qui, entre 2011 et 2014, sauvera la vie de plus de 7 000 animaux. → Sortie aux éditions One Voice de : *Le Cochon qui chantait à la lune*, de Jeffrey Moussaieff Masson. → Lancement en France de la campagne européenne « 8 hours » menée par l'association Animal's Angels afin de limiter le temps de transport des animaux vers les abattoirs à 8 heures. Plus d'un million de signatures sont recueillies ! → Campagne pour la réhabilitation des animaux dits nuisibles. → One Voice et ses partenaires se mobilisent contre l'inscription de la corrida au patrimoine de l'humanité ; le collectif « Non à la honte française » manifeste à Nîmes → La ville de Strasbourg, notre partenaire

pour la plantation d'un Chêne de la non-violence au parc de Pourtalès, signe ainsi son engagement dans la lutte contre la déforestation. → Deux cercles de silence simultanés, pour Samba et tous les éléphants captifs, sont organisés à Paris et Strasbourg en clôture d'une année de mobilisation.

[2012] → Une mallette pédagogique est élaborée sur le thème des cirques marins. → Pour libérer Morgan, jeune orque qui s'est perdue en mer et a été envoyée dans un delphinarium malgré la législation en vigueur, One Voice s'engage auprès de la Free Morgan Foundation. → Campagne contre les delphinariums espagnols au sein de la coalition SOSdelfines. → Lancement en Chine, avec ACTAsia,

du programme Caring for Life qui éduque les jeunes générations à la bienveillance envers toute forme de vie. → One Voice dénonce l'exploitation des chiens dans les cirques ; ses enquêtes révèlent des méthodes de dressage brutales et des conditions de détention sordides. → L'enquête de One Voice sur le trophée « Graines de toreros » révèle l'horreur de la formation des enfants à l'abattage de tout jeunes taureaux dans l'arène.

[2013] → Lancement de la campagne pour les juments blanches exploitées lors des mariages en Inde. One Voice et Wildlife SOS sauvent Mani et proposent une alternative à ceux qui arrêtent cette activité en nous les confiant. → One Voice et

d'autres associations spécialisées lancent la coalition Dolphinarium-Free Europe, avec la projection du film Blackfish au Parlement européen. → Notre camion sillonne la France lors d'un « périple pour des lieux d'humanité » : il fait mieux connaître les animaux sentients destinés à être mangés et la souffrance du transport vers les abattoirs. → Compagnonnage animaux : une initiative pédagogique instaurant la connaissance comme antidote à la maltraitance. Avec 40 refuges partout en France et Nathalie Simon, vétérinaire comportementaliste, nos conférences/formations et dépliants apprennent à mieux vivre avec nos compagnons chiens et chats. → Un cycle éducatif sur les animaux des cirques, avec une mallette péda-

gogique destinée aux enfants et des cercles de réflexion pour les adolescents, est mis en place à destination des enseignants.

[2014] → Campagne pour la libération de Léa et de ses compagnons, macaques nés dans un zoo en France et envoyés au Max Planck Institute for Cybernetics (Allemagne) pour des expériences sur le cerveau. → 19 chevaux sont saisis suite à une plainte de One Voice qui surveillait l'éleveur maltraitant depuis 2006. Grâce à la Cellule Zoé, une intervention en urgence et à la logistique complexe permet le sauvetage de 64 chevaux. → Le groupe espagnol Inditex (marques Zara, Massimo Dutti ou Pull and Bear...) renonce à la fourrure grâce au travail de la Fur Free Alliance

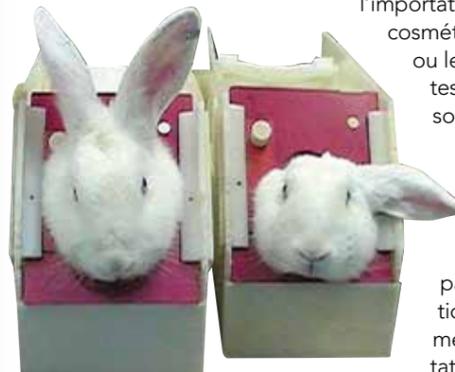
Tauromarché

[2012] Une enquête One Voice menée lors du trophée « Graines de toreros », où des adolescents apprennent à torturer des taurillons lors de novilladas, révèle l'horreur de cette formation à l'abattage des taureaux dans l'arène. L'inexpérience de ces jeunes transforme ces corridas en une boucherie, leurs estocades étant loin de donner la mort au premier coup. Depuis des années, One Voice s'active à interdire ce soi-disant « art » de la tauromachie, aux côtés du CRAC Europe. Amenez vos enfants à un de ces « spectacles », et demandez-leur ce qu'ils en ont pensé, vraiment...



DES COSMÉTIQUES SANS CRUAUTÉ !

[2013] Après 17 ans de campagne et de lutte, l'importation et la vente des cosmétiques dont le produit ou les ingrédients ont été testés sur des animaux sont interdites sur le territoire de l'Union européenne. C'est une immense victoire pour One Voice et ses partenaires de la coalition européenne pour mettre fin à l'expérimentation animale.



→ One Voice, partie civile dans le procès de Samba, propose à nouveau un plan de sauvetage, déjà organisé. Le tribunal décide de ne pas condamner le dresseur et laisse l'éléphant au cirque. → Un sondage IPSOS/OABA/One Voice révèle qu'une grande majorité des Français ne cautionne pas le sacrifice rituel des animaux. → Lancement de la campagne pour les bouquetins du Bargy. → Une nouvelle enquête sur les conditions de détention des éléphants dans les cirques, commentée par le vétérinaire John Knight, démontre les dangers pour le public dans l'ensemble des établissements visités.

[2015] → 81 774 signatures pour la libération des macaques français sont présen-

tées au Max Planck Institute. → Début de la campagne pour l'inscription de la fermeture des delphinariums français dans la loi biodiversité, suite au décès de Valentin au Marineland d'Antibes. → One Voice, aux côtés d'autres associations de CAP Loup, entame plus de 30 actions juridiques contre des arrêtés illégaux et sauve plusieurs loups des tirs de « prélèvement ». → Après des mois d'enquête et de travail avec les autorités, la Cellule Zoé intervient dans deux élevages de chats et un trafic, sur plusieurs départements, de puces électroniques et de médicaments. Quatre saisies successives sortent de leur enfer 181 animaux, chats et chiens. → Hugo Boss, convaincu par

la Fur Free Alliance, annonce l'abandon de la fourrure véritable dans ses collections. → Campagne contre les tests de produits ménagers sur des rongeurs et des lapins, conduits malgré l'existence de méthodes alternatives. → Le Fur Free Retailer Programme (FFR) est mis en place en France par One Voice. → Une campagne pour la libération des tigres et des autres animaux exploités pour l'émission Fort Boyard est lancée.

[2016] → Des compléments alimentaires sont pour la première fois labellisés par One Voice. → Avril : Semaine mondiale pour les animaux expérimentés dans les laboratoires. One Voice organise une série d'actions et lance l'Animal-

ARTHUR EST SAUVÉ !

[2014] One Voice diligente une enquête dans les camps d'entraînement de chiens pour la chasse en Russie. Nos enquêteurs filment comment des ours y sont utilisés pour dresser les chiens à l'attaque. Le sauvetage d'Arthur, devenu trop gros et puissant pour cet exercice, lui évitera de finir comme trophée d'une ultime chasse. Un combat tout sauf inutile, en tout cas pour lui, désormais devenu autre chose qu'une chose.



Fin d'un massacre érigé en tradition

[2015] Le travail de One Voice et de sa coalition AWNN permet l'arrêt d'une tradition vieille de 300 ans. Le massacre des buffles pour Gadhimai n'aura plus lieu ! Ce grand rite sacrificiel, déplacé d'Inde au Népal pour commodité législative, était le plus ignoble des massacres de masse d'animaux, conçu pour honorer la déesse hindoue de la puissance. Une émission de radio en langue bhojpuri (langue locale) fut diffusée chaque semaine sur la chaîne locale Radio Badal, et nos films-messages retransmis dans les comités communaux concernés. Cette victoire historique en appelle d'autres !



Petition avec ses partenaires de l'ECEAE. → One Voice dénonce le projet de delphinarium du zoo de Beauval, qui sera abandonné. → Une manifestation unitaire autour de One Voice et de ses partenaires associatifs rassemble à Lyon plus de 5 000 personnes opposées à la chasse au loup. → Procès des frères B., après sept ans de bataille juridique suite à la découverte de dizaines de vaches mortes de faim et de soif sur leurs terres. → One Voice est partie civile dans les affaires de Griffin, chat brûlé vif et jeté par la fenêtre, et de Léa, petite chienne victime de violence sexuelle par son humain. Elle obtiendra que lui soit confiée Lola, autre jeune chienne qui a également subi ses assauts, ainsi qu'Alyzée,

sa chatte. → Un grand défilé sans cruauté, en présence de célèbres noms de la mode, est organisé à Shanghai par ACTAsia, en partenariat avec One Voice. → Armani abandonne la fourrure et s'engage sur le programme Fur Free Retailer. → One Voice et Doctors Against Animal Experiments, son partenaire allemand au sein de l'ECEAE, lancent une campagne de pression sur Eisai, firme japonaise, pour l'arrêt des tests de la toxine botulique sur les souris. → One Voice révèle les images choquantes de son enquête dans les clubs canins et lance Espace Dog Partner. → One Voice lance une pétition pour que les cirques avec animaux ne soient pas considérés comme notre patrimoine culturel.